

SEPTEMBRE 2019 - # 14

# MAUGUIO CARNON **le Mag'**

VAUGUIÈRES. LES GARRIGUES

*Dossier: P 11*

**VIVE LES ASSOCIATIONS!**

*En bref: P 6*

**CARNON  
DU PROJET À L'ACTION**

*L'actu: P 8*

**MAUGUIO CARNON  
CERTIFIÉ QUALIVILLE**

*Agenda: P 17*

**LES RENDEZ-VOUS  
DE LA RENTRÉE**



# L'IMAGE



## FÊTE VOTIVE

*Grand moment de rassemblement intergénérationnel, la fête votive a fait vibrer les traditions. Une belle semaine de fête animée au rythme des abrivados, courses et bandidos. Félicitations aux bandes de jeunes pour leur implication et à LOS ACERTIJOS pour leur victoire!*



## ENVOYEZ-NOUS VOS PHOTOS !

Vous avez pris des photos de notre belle commune ?  
D'un événement ?  
D'une scène de vie ?

Envoyez-nous vos plus beaux clichés accompagnés d'une légende à [communication@mauguio-carnon.com](mailto:communication@mauguio-carnon.com)

Les photos doivent être de bonne qualité, et libres de droits. La rédaction se réserve le droit de les publier...

### Directeur de publication :

Le Maire de Mauguio Carnon

### Rédaction en chef :

Geneviève Morales

### Rédaction :

Morgane Maillard

### Création :

Just Happiness

### Réalisation :

Esope

### Impression : Impact Imprimerie

### Crédit photo couverture :

© A + Architecture

### Service communication :

[communication@mauguio-carnon.com](mailto:communication@mauguio-carnon.com)

04 67 29 05 10



*Dossier* P. 9

**VIVE LES ASSOCIATIONS !**

# ÉDITO

Septembre déjà !

La saison estivale touche à sa fin. Nous venons de vivre un été festif, authentique, placé sous le sceau du partage avec la Romeria, la Fête votive, Carrément sport... où vous êtes toujours aussi nombreux à vous mobiliser. Cette période a aussi été propice à l'expérimentation de notre Centre de Protection Urbain qui a confirmé rapidement sa nécessité et son efficacité. Conjugué aux efforts des agents de la Police Municipale, présents 24h/24, 7 jours/7, cela a permis de lutter avec efficacité contre les incivilités et les comportements délictueux.

C'est le moment aussi où la rentrée se prépare et où de nombreux travaux sont réalisés, que ce soit dans les écoles ou dans notre commune afin d'améliorer notre cadre de vie.

Et puis, septembre c'est aussi une nouvelle programmation de la saison théâtrale, avec de nombreux spectacles variés afin de pouvoir satisfaire les différentes attentes des spectateurs. Les manifestations telles que la Fête du sport, le Forum des associations ou les Journées du patrimoine s'y déclinent et n'attendent que votre présence pour être magnifiées.

Bonne rentrée à tous !

LE MAIRE DE LA VILLE DE MAUGUIO CARNON,  
VICE-PRÉSIDENT DE L'AGGLOMÉRATION DU PAYS DE L'OR,  
DÉLÉGUÉ À L'ATTRACTIVITÉ ÉCONOMIQUE ET À L'EMPLOI

## SOMMAIRE

ÇA S'EST PASSÉ  
P. 4

EN BREF  
P. 6

L'ACTU  
P. 8

DOSSIER  
P. 9

ÉCONOMIE ET COMMERCES  
P. 12

VIE DES ASSOCIATIONS  
P. 14

TRIBUNE LIBRE  
P. 16

AGENDA  
P. 17

# Ça s'est passé!



1<sup>ER</sup> JUIN

## FÊTE DE LA NATURE

Avec plus de 2500 personnes, la Fête de la Nature a à nouveau séduit petits et grands! Parmi les 28 stands et les nombreuses animations proposées en lien avec les déplacements doux, de nouvelles activités ont offert aux visiteurs la possibilité de découvrir l'Étang de l'Or à cheval, ou encore de pédaler pour réduire notre empreinte carbone ou se faire un smoothie.

Un rendez-vous familial gratuit qui grandit chaque année et souligne l'engagement de tous pour notre planète.

**Mauguio Carnon, ville nature!**

28 JUIN



## WAKE UP « M TA LIFE »

Dans une ambiance festive et colorée, ce sont plus de 500 jeunes qui se sont réunis pour la soirée clubbing de l'année aux Arènes de Mauguio. Sans drogue ni alcool, la Wake Up a su bannir toutes formes de transgressions en proposant aux jeunes de faire la fête autrement.

**Un défi une fois de plus réussi par le collectif Wake Up!**

21, 22 ET 23 JUIN

## 31<sup>ÈME</sup> ROMERIA DEL ENCUENTRO

Rendez-vous incontournable de l'été, la Romeria a une fois de plus fait honneur aux traditions espagnoles et camarguaises lors de 3 jours de fête au cœur de ville de Mauguio. Moments festifs et traditionnels, démonstrations de danses, concours de paëllas, spectacle équestre...

**Un week-end riche en animations!**



6 JUILLET



## 10 ANS DU JUMELAGE DE BOVES



Le 6 juillet dernier au Château des comtes de Melgueil ont été célébrés les 10 ans du jumelage avec la Ville de Boves (Italie) en présence du Maire de Boves, Monsieur Paoletti, de l'édile à l'origine du jumelage en 2009 Monsieur Pellegrino et de notre Conseil Municipal.

***Ce fut l'occasion de renouveler les liens d'amitié qui nous unissent et l'engagement de tous les acteurs pour garantir le dynamisme et la vitalité de notre jumelage.***

DU 8 JUILLET AU 30 AOÛT

## VACANCES SPORTIVES

Pendant les vacances d'été, près de 700 Melgoriens et Carnonnais ont pu profiter des nombreuses activités sportives proposées par la Ville.

Au programme cette année : Beach volley, kayak, plage multisports, laser game, plongée, paddle, bouée tractée...

***Un dispositif accessible aux familles pour un montant de 53€ par semaine et destiné aux enfants de 7 à 16 ans.***

13 JUILLET

## LA FRANCE EN COURANT

C'est à la Plaine des Sports de Mauguio que s'est déroulé le prologue de la plus grande course de France ! Une épreuve sportive de 2800 km en 15 étapes dont les équipes de 8 se sont relayées jours et nuits pour une course reconnue par la Fédération Française d'Athlétisme, forte en rebondissements.

***Une belle aventure humaine et sportive !***

DU 15 JUILLET AU 16 AOÛT

## CARRÉMENT SPORT

Plus grande aire sportive de France multi-activités sur la plage, le Carré Sport à Carnon a accueilli l'événement Carrément Sport pour la deuxième année consécutive. Un village sportif gratuit qui proposait de nombreuses activités : zumba, challenges sportifs, sauvetage côtier, crossfit, laser game... accessibles à tous de 7 à 77 ans.

***Mauguio Carnon, ville sportive !***



# En bref!



## UNE NOUVELLE LIGNE DE BUS

Depuis le 2 septembre, **la ligne 4 du réseau Transp'or** est en service. Cette nouvelle ligne relie à présent La Grande Motte, Carnon et l'Étang de l'or.

Retrouvez tous les horaires et plus d'informations sur [www.paysdelor.fr](http://www.paysdelor.fr)

## LA SALLE MORASTEL S'ÉQUIPE D'UNE CUISINE

Disponible à la location pour divers événements, la salle Morastel équipée d'une nouvelle cuisine et de matériel en électroménager est dorénavant proposée à la location et accessible à tous les publics (associations, entreprises, commerces et particuliers).

Outre les frais de location et de nettoyage, des pièces justificatives ainsi qu'un chèque de caution seront demandés.

POUR FAIRE UNE DEMANDE  
OU POUR PLUS D'INFORMATIONS :

**Service Vie Associative**

Mairie de Muguio – Place de la libération 34130 MAUGUIO  
Tel : 04 67 29 05 23

E-mail : [vie.associative@mauguio-carnon.com](mailto:vie.associative@mauguio-carnon.com)



## ACCESSIBILITE : LES BÂTIMENTS PUBLICS MIS EN CONFORMITÉ

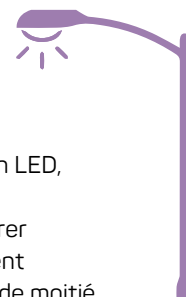
La commune poursuit son engagement en faveur de l'accessibilité avec une nouvelle vague de mise en conformité de ses équipements.

COÛT DES TRAVAUX :  
**1.3 M€**

A cette occasion une trentaine de sites communaux (établissements scolaires, administratifs, sportifs, culturels,...) feront l'objet d'aménagements divers :

- > création ou remplacement de rampes existantes,
- > création ou remplacement de places de stationnement pour les PMR (personnes à mobilité réduite),
- > mise en place de bandes de guidage et de la signalétique réglementaire,
- > aménagement de sanitaires conformes, suppression de marches ou de ressaut...

## RENOUVELLEMENT DE L'ÉCLAIRAGE PUBLIC : ÇA CONTINUE!



Afin de réduire la pollution lumineuse, 22 rues supplémentaires de la commune, soit 144 points lumineux ont été équipés en LED, mis aux normes électriques ou remplacés. Des changements qui permettent d'améliorer la qualité de l'éclairage public mais également de réduire notre consommation électrique de moitié.

# CARNON

## LES PASSAGES PUBLICS SE REFONT UNE BEAUTÉ!

En concertation avec les syndicats, les traversées qui mènent au port de la résidence « la civadière » ont été repeintes. Validée par l'assemblée générale des copropriétaires, la couleur de la peinture sera reprise également pour la façade. La remise en peinture, réalisée par les services techniques de la Ville a été précédée d'un nettoyage des sols et des murs et la fresque engravée qui ornait les passages de cette résidence a été préservée.

*Avec l'accord des propriétaires, d'autres passages pourront également faire l'objet du même traitement.*

# CARNON,

## DU PROJET À L'ACTION

Venez découvrir les premières esquisses et projections du Carnon de demain. Début 2018, nous vous avons présenté les grandes orientations pour un projet d'aménagement ambitieux et à long terme de la Ville : **Mauguio Carnon 2030**. Après des premières étapes incontournables d'études et de concertation, la programmation se précise en particulier pour les aménagements de Carnon.

- > Au cœur de ces perspectives, un défi : concilier le quotidien des Carnonnais et l'ambition touristique.
- > Une exigence : la Nature.

Le tout pour une station qui s'affirme et cultive son caractère nautique et sportif. Embellir et valoriser le cadre de vie avec des espaces publics restructurés, des stationnements canalisés, une circulation revisitée misant sur des modes de déplacements doux, telle est l'ambition relevée par le maître d'œuvre qui a réalisé les premières projections visuelles de ce Carnon.

### RÉUNION PUBLIQUE D'INFORMATION

**Mardi 17 septembre à 18h** - Salle Aimé Césaire à Carnon

RENSEIGNEMENTS : **L'Or Aménagement**

contact@loramenagement.fr - 04 67 99 19 06



## TRAVAUX ZOOM SUR LES ÉCOLES

### ÉCOLE JOSEPH D'ARBAUD

- > Poursuite du remplacement des menuiseries simple vitrage par des menuiseries double vitrage à rupture de pont thermique pour les deux écoles maternelle et élémentaire ainsi que le restaurant scolaire. De quoi apporter plus de confort et réduire les dépenses énergétiques.
- > Installation d'une nouvelle structure de jeux pour enfants avec sol amortissant.

BUDGET  
**90 000€**

### ÉCOLE MARIO ROUSTAN

- > Réaménagement des 4 500m<sup>2</sup> de la cour de récréation et pose de 2 auvents de 100m<sup>2</sup> afin de protéger élèves et enseignants des intempéries, été comme hiver.

BUDGET  
**260 000€**

### ÉCOLE LOUISE MICHEL

- > Remise en peinture de l'école élémentaire.
- > Création d'une dalle en béton et installation d'un nouveau sol amortissant pour l'école maternelle.

BUDGET  
**23 000€**

### ÉCOLE ALBERT CAMUS

- > Remplacement complet de la régulation thermique afin d'assurer une meilleure gestion et maîtrise de la température des classes notamment en période hivernale.

BUDGET  
**20 000€**

### ÉCOLE JEAN MONNET

- > Mise en place d'un soubassement PVC. Ce film de protection protégera la partie basse des murs du couloir contre les coups, frottements et facilitera l'entretien et le nettoyage.
- > Remise en peinture du couloir et de la Bibliothèque Centre Documentaire (BCD).

BUDGET  
**12 000 €**

## MAUGUIO CARNON

# CERTIFIÉ QUALIVILLE

Engagée dans une démarche d'amélioration des services rendus aux usagers depuis maintenant 4 ans, la Ville évolue et développe jour après jour une nouvelle approche du service public.

Après la création du service Allo Mairie, la modernisation de l'accueil, du service état civil et le développement des démarches en 1 clic sur le nouveau site internet, la Ville est fière d'obtenir aujourd'hui le label « Qualiville ».

### QUALIVILLE, QU'EST-CE QUE C'EST ?

Le label Qualiville, attribué par l'Association Française de Normalisation (AFNOR) permet de valoriser la démarche qualité de notre municipalité et récompense l'accueil et les services rendus aux usagers.



### AFIN D'OBTENIR CE LABEL, 4 MODULES DE TRAVAIL ONT ÉTÉ ÉVALUÉS :

#### L'ACCUEIL, L'INFORMATION, L'ORIENTATION

##### ET LES RÉPONSES APPORTÉES :

Accueil physique et téléphonique de qualité, prise de rendez-vous en ligne, développement des E-démarches, refonte du site internet.

#### L'ORGANISATION DES SERVICES :

Formation et engagement des agents, mise en place des outils nécessaires.

#### LE SUIVI ET LE RESPECT DES ENGAGEMENTS :

Évaluation et mise en place d'indicateurs de performance pertinents, mise en œuvre de projets d'amélioration.

#### LES PRESTATIONS ADMINISTRATIVES :

Réactivité et traitement des demandes dans les délais impartis, qualité des réponses apportées.



Cette certification porte sur 23 engagements et près de 40 critères. Un bel engagement mené par les agents du service Accueil, Etat civil et Allo Mairie, investis pour le progrès et l'amélioration continue du service public. Cette labellisation permettra de garantir une totale transparence et d'entretenir une relation de qualité avec les administrés.

**Qualiville : La reconnaissance officielle d'une politique publique de proximité !**





## VIVE LES ASSOCIATIONS!

Avec plus de 250 associations, Mauguio Carnon bénéficie d'activités riches et variées. Un réseau plein d'énergie avec lequel la Ville tisse des liens privilégiés et pour lequel, elle met d'importants moyens à disposition.

Véritables acteurs de la vie locale, les associations concoctent chaque année une palette d'activités pour tous les âges et tous les goûts, montent des spectacles, animent la ville et font vivre la solidarité.

## VILLE ET ASSOCIATIONS, MAIN DANS LA MAIN

Si la proximité avec les associations est historique, la création en 2014 d'un service spécialement dédié à la vie associative a concrétisé cet élan.

**OBJECTIF :** permettre aux associations d'avoir un interlocuteur privilégié et de bénéficier d'un guichet unique qui centralise toutes leurs demandes (de subventions, de salles, de matériels...). Cette initiative s'est poursuivie, en juin 2019, par la création d'un portail web à destination des associations pour faciliter et accompagner toutes leurs démarches. Avancer main dans la main avec les associations, c'est la philosophie qui a été choisie par la Ville. Une approche constructive qui permet d'initier de nouveaux projets, comme celui de la future Maison des Associations.



### MAISON DES ASSOCIATIONS :

#### LA FIN DES TRAVAUX APPROCHE !

Intégrée dans le projet de réhabilitation de l'Îlot Prévart, la Maison des Associations s'installe au cœur de Ville. Un étroit travail de concertation a permis de penser cette Maison comme un véritable lieu de vie, fonctionnel, modulable... conçu pour l'usage des associations et l'accueil du public. Il intègrera une salle polyvalente, un café coopératif, une buvette, des espaces de documentation et de reprographie, des salles de réunion. À terme, des services seront développés tels que formations, accès aux outils informatiques, connexion WIFI...

**Livraison du bâtiment prévue fin 2019  
pour une ouverture début 2020.**

### SOUTENIR, FACILITER LA VIE ASSOCIATIVE

Afin de faciliter le fonctionnement et la vie des associations, la Ville met salles et matériels à disposition des associations, développe des partenariats et n'hésite pas à mobiliser le personnel municipal pour accompagner les événements d'envergure.

#### DES SALLES À VOCATION CULTURELLE

Mauguio Carnon dispose de neuf salles, en capacité d'accueillir plus de 1000 personnes au total. Du Théâtre Bassaget en passant par la salle des Cistes, Aimé Césaire ou Agora... À Mauguio comme à Carnon les activités culturelles ou de loisirs disposent d'espaces qualitatifs, pratiques et confortables. Dernièrement, les salles Rosa Parks à Carnon et Morastel à Mauguio, ont toutes deux été réaménagées par la Ville, d'une scène et de projecteurs pour l'une, et d'une cuisine équipée pour l'autre. Tous ces espaces permettent aux membres associatifs, bénévoles et adhérents d'organiser galas, démonstrations, de se retrouver et de partager leur passion avec le public.

#### DES ÉQUIPEMENTS SPORTIFS ADAPTÉS

Avec plus de 6000 licenciés, le sport pour tous à Mauguio Carnon est un engagement au long cours. En effet pour permettre à ses associations sportives de se développer et d'accueillir les adhérents dans des conditions optimales, la Ville investit et entretient de nombreux équipements : 19 sites à ce jour. Gymnases, terrains, espaces plein air, parcours sportifs, les équipements à disposition offrent aux associations des lieux confortables, équipés pour les pratiques sportives en tout genre. Petits et gros aménagements se succèdent. À souligner en 2019, la construction de la Base Nautique Marcel Buffet et l'agrandissement de l'Espace Carré Sport à Carnon. Et dernièrement, l'installation de l'éclairage sur la piste de BMX de Mauguio qui permet d'élargir les créneaux pour les entraînements. Du côté de la Plaine des Sports, la Ville envisage de construire un second terrain de basket, qui profiterait aux associations sportives et leur permettrait d'organiser des compétitions de street-basket. Richesse des équipements, diversité des disciplines et dynamisme des clubs font du sport une valeur partagée et soutenue quotidiennement par la Ville.

## DES PARTENARIATS SUR MESURE

Traditions, cultures, solidarités, sports... les animations initiées par le tissu associatif ponctuent la vie locale. Plus de 500 rendez-vous font l'objet d'un partenariat et/ou de relations privilégiées avec la Ville. Appui logistique, location d'espaces, organisation de manifestations ou d'événements, l'interaction avec les associations est naturelle. Romeria, Fête de la Nature, Fête du sport ou Forum des associations, Téléthon, Noël en fête... sont autant de rencontres qui mettent à l'honneur la richesse associative.

 PLUS DE  
**800 000 €**  
DE SUBVENTIONS  
ET AVANTAGES EN NATURE

Chaque année, la Ville finance des initiatives et soutient le réseau associatif par le biais des subventions mais ce sont aussi des lieux, des agents, du matériel qui sont mis à disposition des associations.

## SUBVENTIONS : POUR QUOI ET COMMENT ?

Les demandes de subvention peuvent concerner :

- > le fonctionnement : déplacements, achat de matériel pour le développement de la structure par exemple...
- > une demande faite à titre exceptionnel pour une action, un événement spécifique.

**NOUVEAUTÉ :** dès la rentrée 2019, les associations ne seront plus obligées de remplir de dossier papier.

Le portail web mis à leur disposition par la Ville leur permettra de faire leurs demandes de subvention en ligne, directement sur l'espace association.

Rendez-vous sur <https://demarches.mauguio-carnon.com>

## PARTIR A LA RENCONTRE DES ASSOCIATIONS

Envie d'inscrire vos enfants au yoga, de jouer au tarot ou de faire du flamenco ? Deux rendez-vous phares vous permettent d'aller chaque année à la rencontre des nombreuses associations : Le Forum des Associations et La Fête du sport.

Culturelles, sportives, de loisirs ou de bien-être, toutes les envies ou presque peuvent être exaucées ! Sans oublier les associations d'entraide, de solidarité humanitaires ou environnementales qui contribuent à la vie locale.

Une richesse qui ne cesse de s'étoffer : quinze nouvelles associations ont vu le jour à Mauguio Carnon cette année ! Deux occasions de saluer l'engagement des bénévoles qui, souvent dans l'ombre, donnent de leur temps et assurent la pérennité, la présence et le dynamisme nécessaires à ce monde plein de passion !

## ENTREtenir LA SOLIDARITÉ, CULTIVER LE PARTAGE

A Mauguio comme à Carnon, le Pôle des solidarités, le CCAS sont des lieux ressources qui fédèrent et accueillent de nombreux acteurs associatifs.

Solitude, maladie, deuil : plus de 20 associations ont pour but d'aider les personnes fragiles, et proposent des solutions pour mieux vivre au quotidien. C'est le cas notamment de « La joie de vivre », qui monte des spectacles dont les bénéfices sont reversés chaque année à la Ligue contre le cancer.

L'association « Grands Parrains », elle, met en relation des enfants éloignés ou séparés de leurs grands-parents avec des personnes âgées bénévoles.

Autre exemple : le « Carnon Fishing Club », qui initie de jeunes handicapés à la pêche à travers des sorties en mer.



**250**

**ASSOCIATIONS**

Parmi lesquelles :

**85**

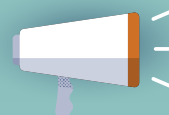
**ASSOCIATIONS SPORTIVES**  
(dont 48 subventionnées par la ville)

**44**

**ASSOCIATIONS CULTURELLES ET DE LOISIRS**

**22**

**ASSOCIATIONS SOLIDARITÉ/HANDICAP**



**500**

**ÉVÉNEMENTS**

ORGANISÉS PAR DES ASSOCIATIONS CULTURELLES OU DE LOISIRS



**19**

**SITES**

DÉDIÉS À LA PRATIQUE DU SPORT  
6 856 LICENCIÉS SPORTIFS



**MANIFESTATIONS SPORTIVES**

ORGANISÉES CHAQUE ANNÉE  
PAR LE TISSU ASSOCIATIF LOCAL



**9**

**SALLES MUNICIPALES**

EN CAPACITÉ D'ACCUEILLIR  
UN TOTAL DE 1 000 PERSONNES



## ATELIER CRÉATIF

Décoration et relookage de meubles... l'atelier Galafait est l'aboutissement, d'un rêve. Celui de Gaëlle. Passionnée de décoration depuis toujours, elle assure aujourd'hui ses propres créations et propose, sur mesure, le relookage de vos meubles.

Depuis le mois de juin, c'est dans son ancien garage, totalement réaménagé en atelier, que Gaëlle invente, ponce, patine et revisite meubles et objets de décoration au gré de son inspiration.

Découvrez ses œuvres et ses prestations sur [Facebook.com/ Atelier-création-Galafait](https://www.facebook.com/Atelier-creation-Galafait).

**Atelier de Création Galafait**  
53 rue Alfred de Vigny  
34 130 MAUGUIO  
Tél: 06 21 15 57 72



## CHANGEMENT DE DIRECTION CHEZ FM GRAPHIC

Karine et Christophe PAULI vous accompagnent de la création à l'impression de tous vos projets et vous accueillent du lundi au vendredi de 7h30   18h30.

**Imprimerie FM GRAPHIC**  
439 Avenue Etienne Frederic Bouisson  
34 130 MAUGUIO  
Tel: 04 67 29 42 33  
[secretariat.fmg@orange.fr](mailto:secretariat.fmg@orange.fr)



## AIDE AUX DEVOIRS

L'organisme « Réussite » installé à Mauguio depuis 2008 déménage et vous accueille d s à présent dans des locaux plus grands et plus fonctionnels!

De plus, un nouveau service d'aide aux devoirs (en petit groupe de 8 maximum) est proposé afin de permettre aux élèves de s'entraider et de palier des lacunes scolaires, méthodologiques, d'organisation ou de gestion du stress.

**Réussite**  
386 Boulevard de la Liberté  
34 130 MAUGUIO  
Tel: 06 23 71 56 70  
[www.reussite-coaching.com](http://www.reussite-coaching.com)



## UN ESPACE DE JEUX ET DE LOISIRS

Inspiré du jeu télévisé Fort Boyard, « Prison Island » vous promet une aventure en équipe forte en rebondissements. Plongez en immersion totale dans un milieu carcéral. Chaque cellule a son propre défi que vous devrez résoudre dans un temps imparti.

Accessible à tous de 7 à 77 ans  
Du mardi au dimanche sans réservation  
Mardi jeudi et vendredi de 16h30   22h  
Mercredi samedi et dimanche de 11h   23h

45 rue Roland Garros  
34 130 MAUGUIO  
[www.prisonisland-montpellier.fr](http://www.prisonisland-montpellier.fr)  
Tel: 07 83 19 19 18





## UNE CUISINE DU MARCHÉ

Le restaurant « El papa llona » vous propose des assiettes complètes, simples et authentiques aux couleurs des produits de notre région. Une cuisine méditerranéenne et voyageuse inspirée d'Italie ou de Thaïlande pour une ambiance comme à la maison. Ouvert du mardi au dimanche de 12h à 14h30 puis le vendredi et samedi de 19h à 22h30.

**Réservations au 04 99 06 15 63**  
ou par mail à  
[elpapallona.mauguio@gmail.com](mailto:elpapallona.mauguio@gmail.com)  
Rue Marcellin Albert  
34 130 MAUGUIO



## UN RESTAURANT TRADITIONNEL

Avec ses légumes du potager et une cuisine de qualité, le restaurant « Les Fernands » vous invite à redécouvrir la cuisine familiale en plat unique le midi ou en version tapas le soir. Ouvert du mercredi au dimanche de 9h30 à 15h et du jeudi au samedi de 9h30 à 15h puis de 19h à minuit.

A découvrir également :  
le Brunch du dimanche  
sur réservation au 04 99 67 19 96.

**150 Grand rue Jean Moulin**  
**34 130 MAUGUIO**  
Facebook : Les fernands

## DES PANIERS RECETTES



Envie de bien manger sans faire les courses ni réfléchir à vos repas ? Du producteur à l'assiette, « Mon panier recette » vous livre et vous invite à concocter de nouvelles recettes. Des recettes simples et différentes tous les mois pour ne garder que le plaisir de cuisiner et ce avec des produits frais et locaux !

**<https://monpanierrecettes.fr/>**  
Facebook : mon panier recettes



## 2 NOUVELLES PIZZERIAS

### LA PESCARA PIZZERIA

2 salles et 2 ambiances vous attendent pour un mariage unique entre l'Espagne et l'Italie. Sur place ou à emporter, le restaurant est ouvert du mardi au dimanche de 12h à 14h puis de 18h à 22h. Livraison à domicile à venir prochainement !

**20 rue Achille Vacassy – 34 130 MAUGUIO**  
[www.lapescara.fr](http://www.lapescara.fr)

### PIZZERIA DE LA MOTTE

D'une capacité de 20 personnes, la Pizzeria de la Motte vous invite à déguster pizzas traditionnelles et glaces artisanales sur place ou à emporter. Une pizza du moment à découvrir tous les 15 jours ! Ouvert du mercredi au dimanche de 19 h à 22h et le midi à compter du mois d'octobre de 12h à 14h.

**108 rue François Mitterrand – 34 130 MAUGUIO**  
Facebook : pizzeria de la Motte

## MJC: UNE RENTRÉE TONIQUE ET INNOVANTE POUR TOUS

### DE NOUVELLES ACTIVITÉS À DÉCOUVRIR

Entre danse, gastronomie et patrimoine, la MJC mise sur un nouveau programme et de nouvelles formules. A la recherche de nouvelles sensations, venez tester les activités dès le mois de septembre!

#### Enfants:

L'Atelier Cuisine Ludique, prisé par le jeune public devient hebdomadaire : tous les samedis de 10h à 12h. Pour des options plus sportives, les jeunes pourront expérimenter la CAPOEIRA, la SLACKLINE ou le SABRE LASER!

#### Adultes

Place aux danses avec :

- > Le FITGIPSY proposé par Marion DELERIA
- > La DANSE FUSION (danses traditionnelles et danse contemporaine) et le BODY BALANCE (gyms douces du monde): le charme des danses métissées avec Luisa VELOTTO
- > Le TRAMPOLINE fait également sa rentrée avec Bruno DOMBALD et le THÉÂTRE IMPRO avec Florence PRALON!
- > À Carnon, La MJC enrichit ses activités avec la GYM DOUCE, le CAF (Cuisses-Abdos-Fessiers) et le BODY BALANCE



© Ville de Maugeio Carnon

#### LES BONUS DE LA RENTRÉE

Privilège MJC pour toutes les activités à partir de 159€ :  
BONUS MUSCU, 45€/an (accès 11h-16h du lundi au vendredi ; le samedi 14h-17h).

Et toujours, le DUO DANSES, DUO ZEN et DUO ZEN +!

#### « PORTES OUVERTES »

à Maugeio mercredi 4 septembre et à Carnon vendredi 6 septembre.

#### Renseignements et inscriptions :

MJC de Maugeio, 527 avenue du 8 mai 1945, 04 67 29 34 99

MJC annexe de Carnon,  
Place des Cistes, 04 67 68 25 51  
[www.mjcmauguioarnon.fr](http://www.mjcmauguioarnon.fr)

### JOURNÉE DU PATRIMOINE PEINTURE ET THÉÂTRE AU PROGRAMME

L'association MO.H.I.C.A.N.S vous propose des animations en extérieur autour du patrimoine naturel: PEINTRES AU BORD DE L'ETANG ET THÉÂTRE FORUM POUR LES LAGUNES.

- > Dès 11h30: balade contemplative sur les berges de l'étang de l'Or ponctuée par des lectures et la rencontre avec les peintres en pleine réalisation paysagère (Animé par AMDA)
- > De 16h à 18h, rendez-vous à la MJC: vernissage exposition peinture, sculpture et photographie (AMDA et SYMBO)
- > Théâtre Forum sur le thème « Tourisme vert et éco responsabilité » animé par Sabine Leveque

#### >> Samedi 21 septembre

De 11h30 à 18h

Sur réservation avec le 20 septembre  
Accueil facilité pour les personnes en situation de handicap.

#### RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS:

Animations en extérieur:

- > MO.H.I.C.A.N.S. (MObilité-Handicap-Initiatives-Coopération-Animation « Nature et Santé ») au 04 67 79 19 50 [asso.mohicans@gmail.com](mailto:asso.mohicans@gmail.com)
- > Peinture en plein air: AMDA (Ateliers Mas des Artistes)  
Isabelle Robert au 07 68 78 17 65

# MISSION LOCALE JEUNES (MLJ)



## L'APC EN ACTION POUR LA RÉNOVATION D'UN BATEAU HISTORIQUE

L'Amicale des Plaisanciers de Carnon en partenariat avec l'AFPA (Agence Nationale pour la Formation des Adultes) de Saint-Jean de Védas entreprend la rénovation aux couleurs de la ville d'un navire classé au titre du Patrimoine Maritime National. Ce bateau tout en bois, utilisé autrefois pour la pêche à la sardine nommé « La belle caronnaise » sera à terme, exposé au mouillage dans l'avant-port de Carnon. Ce chantier école permettra aux stagiaires de l'AFPA de réaliser des travaux en situation réelle en synergie avec les bénévoles de l'association.

## FÊTE DE LA SAINTE LUCE

Pour sa 7<sup>ème</sup> édition, l'association Les Cabanes du Salaison vous invite le vendredi 13 décembre pour fêter la lumière. S'inspirant des anciennes célébrations, la compagnie BANDA SAGANA déploiera dans les rues ses feux d'artifices et ses lumières multicolores pendant que ses jongleurs feront virevolter flammes, bulles et paquets cadeaux!

>> De 18h à 19h30  
aux Cabanes du Salaison

## UN ACCOMPAGNEMENT SPÉCIALISÉ POUR LES JEUNES

La Mission Locale de la Petite Camargue Héraltaise informe, oriente et accompagne les jeunes de 16 à 25 ans dans leur insertion sociale et professionnelle. Avec une antenne à Mauguio ouverte tous les jours et des permanences hebdomadaires assurées à Carnon, salle des Cistes, ce service est gratuit et personnalisé.

A travers une approche individualisée, la MLJ propose un accompagnement global et une offre de services riche : Accompagnement à l'emploi, orientation à la formation, aide à la mobilité, écoute psychologique, accès aux droits de santé, informations sur le logement, accès à un espace numérique gratuit.

Informations : 04 67 29 26 38  
[www.mlipch.com](http://www.mlipch.com) – facebook : MLi. PCH34



## MAJORITÉ MUNICIPALE

Qualité du cadre de vie, proximité... éco-responsabilité, déplacements doux, nos projets se déclinent avec une même ambition : celle d'une Ville en mouvement qui relève les défis de demain, qui s'affirme et préserve ses atouts.

Notre équipe garde le cap avec des réalisations programmées et une projection ambitieuse « Mauguio Carnon 2030 ». Ainsi, de grands projets d'urbanisme voient le jour avec : la Font de Mauguio et Mauguio Carnon 2030 dont le fil rouge est la Nature.

Cet engagement se concrétisera en priorité à Carnon avec le Jardin du Bosquet réhabilité, la Place Cassan revisitée et la restructuration de la circulation au profit des déplacements doux. Pour compléter ces projets d'envergure fortement orientés vers le développement durable, nos actions quotidiennes évoluent avec des pratiques éco-responsables.

Au sein des services, les métiers évoluent, les outils et les pratiques font leur mutation avec la e-administration, le numérique, le recyclage

organisé par exemple. Le contrôle de nos consommables, achats raisonnables (éco-cups, clauses dans nos marchés). Sans oublier une gestion responsable des espaces verts.

Aux 16 km de pistes cyclables intra-muros réalisées par la commune, se profilent désormais la connexion avec le Pôle Multimodal de Baillargues et la liaison avec la Métropole grâce à l'utilisation des berges du canal de BRL.

Par ailleurs, pour associer et impliquer chacun, nous misons sur la sensibilisation, la communication et la pédagogie.

La fête de la nature, les jardins collectifs, la végétalisation des rues... l'implantation de ruches, la zone à 30, les véhicules et vélos électriques pour les agents, la distribution de cendriers... sont autant d'opérations initiées dans cette dynamique collective.

Mauguio Carnon, Ville naturelle!

## OPPOSITION MUNICIPALE

### Les élu(e)s de La Fabrique Citoyenne Daniel Bourguet, Simone Grès, Sylvie Rabinovici

Nous avons voté contre le projet de rénovation du « jardin du Bosquet » tel qu'il nous a été présenté. Ce site est à l'abandon. A chaque budget sa rénovation jamais réalisée est à l'ordre du jour dans des prix avoisinant 150 000 €. On nous annonce à présent un projet à 800 000 €. Nous sommes bien évidemment pour la rénovation de ce site classé. Mais nous sommes pour un projet participatif réalisé avec les habitants, pas pour un projet parachuté par un bureau d'étude. Nous ne voulons pas non plus revivre le syndrome de la capitainerie où 2 millions d'€ seront engloutis sur la base d'une prétendue étude technico-économique qui ne nous a toujours pas été présentée.

### Les élus Rassemblement National

Nous, Rassemblement National, défendons les traditions, loins de logiques administratives. Ce désir d'appartenance, de vouloir organiser notre avenir. Gouverner ce pays, c'est savoir que derrière chacun d'eux, il y a une histoire, des affections, des passions, des fiertés. Nous, Melgoriens, Carnonais, avons la fierté de ce que nous sommes, de ce que nous ont laissé nos parents et ce que nous allons transmettre à nos enfants. Principe de proximité qui vaut

aussi pour nos producteurs et nos institutions. Refusons de nous laisser imposer un système par des institutions qui nous méprisent. Melgoriennes, Melgoriens, Carnonaises, Carnonais. VIVE LA FRANCE, VIVE LE PAYS DE L'OR, VIVE MAUGUIO CARNON, VIVE NOUS. Dominique Sanchez votre conseiller municipale et communautaire, Pour vous servir.

### Laurent Pradeille, élu Protégeons Mauguio Carnon

Nous soutenons depuis le début du mandat les investissements pour la modernisation de Carnon. Nous souhaitons améliorer les équipements urbains pour faciliter l'accessibilité des personnes en situation de handicap. Nous sommes pour la réfection du Jardin du Bosquet. Nous sommes pour la création d'une passerelle entre les deux rives du port. Nous voyons poindre les polémiques sur le coût de ces programmes d'investissement, mais pour notre part, nous restons fixés sur l'essentiel : Carnon mérite notre soutien!

### Laurent Cappelletti, Conseiller municipal – Agir. La droite constructive

Les élections municipales approchant, voici notre vision pour Mauguio-Carnon, celle d'un

territoire de développement économique, écologique et culturel où il fait bon vivre. Cette vision appelle 7 axes : 1/Une gestion municipale rigoureuse sans augmentation d'impôts 2/Une coopération d'ampleur avec les commerçants et les associations 3/Une politique culturelle et éducative ambitieuse 4/Un souci constant de l'environnement 5/L'utilisation optimisée de l'agglomération de l'Or 6/Une proximité avec les concitoyens 7/Une sécurité et une propreté sans faille. Très cordialement.

### Alain Frapolli, président de l'ACCMC sur les bancs de l'opposition

Mauguio-Carnon à l'heure des premiers bilans. Il est étonnant de voir qu'à quelques mois des élections, Carnon fait l'objet de beaucoup d'attentions des uns et des autres, pourtant peu d'actions ont été réalisées durant les cinq dernières années si l'on excepte l'école de voile construite sur une zone submersible, mais financée au tiers par des subventions la Région, dont acte. Les annonces du Maire sur la mise en oeuvre de moyens de sécurité ne sont toujours pas opérationnels, huit mois après ses annonces. Il est incontestable que cette situation, malgré la montée de l'insécurité dans notre commune, ne soit pas la priorité des élus de notre commune, les électeurs jugeront.



# Agenda

Musique, danse, théâtre, sport, loisirs... Pour se distraire, se cultiver, voici un extrait des rendez-vous qui vont ponctuer le prochain trimestre. Retrouvez l'agenda complet sur [www.mauguio-carnon.com](http://www.mauguio-carnon.com) ou rejoignez nous sur [facebook/VilleMauguioCarnon](https://www.facebook.com/VilleMauguioCarnon)



## FÊTE DU SPORT

SAMEDI 7 SEPTEMBRE

Rendez-vous immanquable de la rentrée, la Fête du Sport est l'occasion parfaite pour venir découvrir votre activité sportive de l'année!

Assistez aux démonstrations, essayez de nouvelles disciplines ou bien encore participez aux nombreuses épreuves sportives proposées.

Nouveauté cette année, Le Maugathlon : Un jeu de piste à la découverte des associations!

**Entrée libre de 8h à 18h**

**Plaine des sports à Mauguio**

## VIDE-GRENIERS

SAMEDI 21 SEPTEMBRE

**BROCANTE.** Le Pôle Jeunesse et Médiation vous convie à son vide-greniers de la rentrée. L'occasion de vider ses placards, faire de bonnes affaires et de partager un moment convivial avec ses voisins!

**De 9h à 13h30,**

**Place Mendès France à Mauguio.**

**Informations et inscriptions**

**au 04 67 12 05 83**

## JOURNÉES DU PATRIMOINE

SAMEDI 21 ET

DIMANCHE 22 SEPTEMBRE

Pour cette édition 2019, les Journées Européennes du Patrimoine ouvriront une nouvelle page de l'histoire du Château des Comtes de Melgueil. 2 journées où animations ludiques à destination des petits et grands viendront éclairer ce riche patrimoine.

**Retrouvez toutes les informations sur [mauguio-carnon.com](http://mauguio-carnon.com)**

## GRANDE BRADERIE

VENDREDI 27, SAMEDI 28

ET DIMANCHE 29 SEPTEMBRE

Venez dénicher de bonnes affaires au profit du comité départemental de la ligue contre le cancer!

**De 10h à 19h et le dimanche de 9h à 16h**  
**Salle Morastel à Mauguio**

## FORUM DES ASSOCIATIONS

SAMEDI 14 SEPTEMBRE

Arts, solidarités, danses, culture, patrimoine, bien être... Venez découvrir toute la richesse et la diversité des activités associatives de la commune.

Ateliers et démonstrations vous attendent nombreux pour une journée pleine de découvertes!

**Entrée libre de 10h à 18h.**

**Parvis des Arènes, boulevard Jean Macé à Mauguio**



SERVICE VIE ASSOCIATIVE  
04 67 29 05 23 ou 06 43 09 88 12  
vie.associative@mauguio-carnon.com  
[www.mauguio-carnon.com](http://www.mauguio-carnon.com)



# Agenda

## BARBARA CARLOTTI

SAMEDI 5 OCTOBRE

**CONCERT.** A l'occasion des Internationales de la Guitare, la ville reçoit Barbara Carlotti pour un concert hypnotique et envoûtant. Une voix onirique et lyrique qui livre un album électronique ambiance 70's.

**20H30 au Théâtre Bassaget à Mauguio - À partir de 20€**  
**Billetterie disponible sur [mauguio-carnon.com](http://mauguio-carnon.com)**



© Diane Barbier

## BORBORYGMES

MERCREDI 23 OCTOBRE

Cirque contemporain et corde lisse par la Compagnie SCOM. Une exposition corporelle animée, circassienne et dansée refusant le parti pris de la naïveté et de l'infantilisation.

**Jeune public dès 3 ans. De 4€ à 6€.**  
**16h au Théâtre Bassaget à Mauguio**



© droits réservés

## LÀ MAINTENANT TOUT DE SUITE, OU L'ART D'IMPROVISER

SAMEDI 12 OCTOBRE

Seul en scène, Didier Landucci anime une conférence-spectacle interactive et passionnante sur l'improvisation théâtrale!

**À partir de 10 ans. De 6€ à 14€. 20h30**  
**au Théâtre Bassaget à Mauguio**

## AUBADE MÉDITERRANÉENNE

DIMANCHE 27 OCTOBRE

**SPECTACLE.** Dans le cadre d'octobre rose, la ligue contre le cancer vous présente un tour d'horizon des plus belles chansons ensoleillées, rempli d'humour, de tendresse et d'espièglerie dans un spectacle convivial et frais.

**15h au Théâtre Bassaget à Mauguio**  
**De 6€ à 12€ - réservations au 0614767653**

## VIDE-GRENIERS

SAMEDI 19 OCTOBRE

**BROCANTE.** Le Pôle Jeunesse et Médiation vous convie à un vide-greniers sur le port de Carnon.

**De 9h à 13h30,**  
**Place des cistes - Port de Carnon**  
**Informations et inscriptions**  
**au 04 67 12 05 83**

## VACANCES SPORTIVES

DU 21 AU 31 OCTOBRE

Activités multisports pour les enfants de 7 à 16 ans domiciliés sur la commune.

**Découvrez le programme**  
**sur [mauguio-carnon.com](http://mauguio-carnon.com)**  
**Inscriptions en Mairie ou**  
**directement sur votre espace famille.**  
**Informations au 04 34 35 90 59**

## FRANKENSTEIN

MERCREDI 30 OCTOBRE

Théâtre anatomique, friand de nouvelles technologies et phénomènes de foire. Approchez! Venez voir le monstre qui n'est pas né d'un homme et d'une femme mais de la science.

**À partir de 13 ans. Gratuit. 18h**  
**Arènes de Mauguio**

## DANS LA FARINE INVISIBLE DE L'AIR

SAMEDI 16 NOVEMBRE

**CIRQUE - CLOWN.** Une petite bande de clowns enfarinés traverse la vie, dérisoire face à l'étendue de l'espace et du temps. Leurs péripéties donnent à voir quelque chose d'une vie enfouie, ineffaçable et réjouissante, surgissement d'un monde venu des confins de l'enfance.

À partir de 12 ans. De 6€ à 12€.

19h au Théâtre Bassaget à Mauguio



## VIDE-GRENIERS

DIMANCHE 1<sup>er</sup> DÉCEMBRE

**BROCANTE.** Le Pôle Jeunesse et Médiation vous convie à son vide-greniers de Noël dont la recette sera entièrement reversée à une association caritative.

De 9h à 14h30,

Place Jules Ferry à Mauguio

Informations et inscriptions au 04 67 12 05 83

## TÉLÉTHON

SAMEDI 7 ET  
MARDI 10 DÉCEMBRE

## FLAQUE

VENDREDI 20 DÉCEMBRE

**CIRQUE DANSÉ - JONGLAGE.** Deux danseurs jongleurs et un DJ défient les lois de l'apesanteur.

À partir de 6 ans. De 6€ à 14€.

20h30 au Théâtre Bassaget à Mauguio

## MELGAME

SAMEDI 21 ET  
DIMANCHE 22 DÉCEMBRE

**AMATEURS DE JEUX VIDÉO ?**

Entre amis ou en famille, venez profiter de nombreuses animations tout au long du week-end!

De 13h à 20h Salle Morastel à Mauguio.

Informations au 04 67 12 05 83

# SPÉCIAL MÉDIATHÈQUES

## A CARNON

MÉDIATHÈQUE DE L'ANCRE

### ACTION #2 GUERRE ET SI ÇA NOUS ARRIVAIT

SAMEDI 4 OCTOBRE

La Maison Théâtre vous invite à quitter ce qui vous est familier. En l'espace de 30 minutes, nous voici victimes d'une autre réalité. Une traversée nécessaire afin de saisir par la force de l'imagination ce qui fait le prix des démocraties.

Dès 10 ans. 18h. salle Rosa Parks à Carnon

### YEMMA, MA TERRE NOURRICIÈRE

SAMEDI 7 DÉCEMBRE

Naziha Chamot nous conte la terre, la mère, la vache des orphelins... et nous entraîne dans un cycle immuable, le cycle de la vie. Retour aux sources de la vie, retour à la terre, retour à notre humanité.

Dès 6 ans. 17h. Salle Rosa Parks à Carnon

## A MAUGUIO

MÉDIATHÈQUE  
GASTON BAISETTE

### JOURNÉE DES DYS

SAMEDI 5 OCTOBRE

Conférence et échanges libres pour répondre à toutes les questions autour des troubles DYS (troubles de l'apprentissage, dyslexie, dysphasie, dyspraxie...)

Entrée libre. De 10h à 13h

### LES ENFANTS DE L'HISTOIRE

DU MARDI 8 AU SAMEDI 19 OCTOBRE

Une exposition qui célèbre les 30 ans de la convention internationale des droits de l'enfant. Partagez le quotidien et la vie des enfants de l'Hérault du XVIII<sup>ème</sup> au XX<sup>ème</sup> siècle.

Visite guidée en présence de Michelle Granier samedi 12 octobre à 14h30

Plus d'informations sur [mediatheque-mauguio-carnon.com](http://mediatheque-mauguio-carnon.com)

# SAMEDI 14 SEPTEMBRE 2019

10H À 18H



**SERVICE VIE ASSOCIATIVE**

04 67 29 05 23 ou 06 43 09 88 12

[vie.associative@mauguio-carnon.com](mailto:vie.associative@mauguio-carnon.com)

[www.mauguio-carnon.com](http://www.mauguio-carnon.com)



MAUGUIO  
CARNON